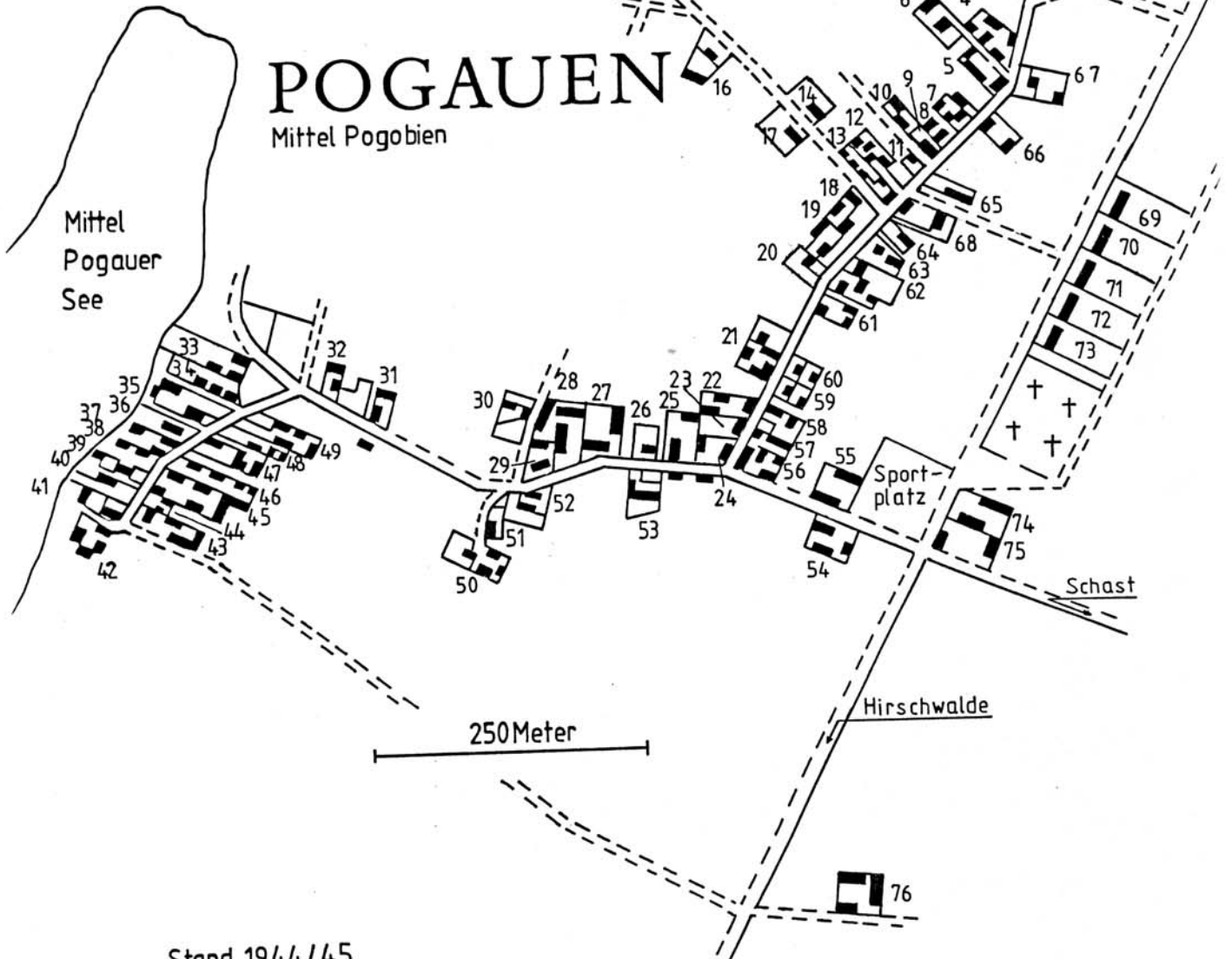


482 Einwohner 1939

# MITTEL

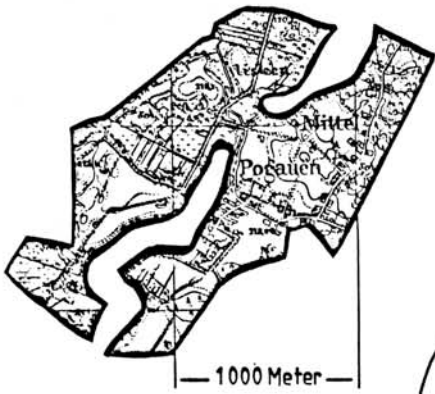
# POGAUEN

Mittel Pogobien



Stand 1944/45

nach Alfred Walendzik und Familie A. Rattay  
berichtigt durch Heinz Skerka und Mithelfer



482 Einwohner 1939

# MITTEL

# POGAUEN

Mittel Pogobien (Pogobie Srednie, wś.)

Mittel  
Pogauer  
See

Sport-  
platz

Schast

Hirschwalde

250Meter

Stand 1991

nach Alfred Walendzik und Familie A. Rattay



57	Lydemann	58	**Skerka, Anna
59	*Kratz, Johann	60	*Jagusch, Paul
61	Skerka, Gustav&Adolf	62	*Stutzki, Joh.
63	*Lopien, Rudolf	64	+ Ratay, Otto
65	Skerka, Gustav	66	*Bogdan, Gustav
67	Stutzki, Gustav	68	+ Pinkovski, Otto
69	*Lipka, Gustav	70	*Joswig, Paul
71	Sobolewski, Gustav	72	*Klausing, Heinr. *Sobolewski, Auguste
73	Kowalik, Gustav	74	*Papies, Willi
75	Fillipzik (Schlachtereier)	76	* Dinse, Alfred (Förster)

weitere Grundeigentümer und Pächter:

\*Buske, Anna - \*Buttler, Michael - +Ehlert, Gust. - +Gorski, Auguste - \*Jagusch, Pauline - +Kurafeiski, Klara - \*Luchwald, Gustav - +Ollesch, Gust. - +Pienkoss, Gertrud - \*Rinski, Friederike - \*Sabielyny, Adam - \*Sabielyny, Franz - \*Stützki, Amalie -

Vorderpogauen

\*Danielzik - \*Kowallik, Gottl. - \*Kurofeiski, Karl - +Neumann, Anna - +Philipzik - \*Pissowotzki, Gostav - \*Praga, Karl - \*Przystawik, Wilh. - \*Rinski, Adam - +Sayka - +Schule -

nach Alfred Walenzik, Familie A. Rattay  
und der Schadensberechnung Landwirtschaft 1955